

Dates des vacances et congés durant l'année scolaire 2008/2009 /
Ferienregelung im Schuljahr 2008/2009

Vacances / Ferien	Début / Anfang	Fin / Ende
Automne / Herbst 2008	Samedi / Samstag, 25.10.2008	Dimanche / Sonntag, 02.11.2008
Noël / Weihnachten 2008/09	Samedi / Samstag, 20.12.2008	Mardi / Dienstag, 06.01.2009
Hiver / Fastnacht 2009	Samedi / Samstag, 21.02.2009	Dimanche / Sonntag, 01.03.2009
Pâques / Ostern 2009	Jeudi / Donnerstag, 04.04.2009	Dimanche / Sonntag, 19.04.2009
Pentecôte / Pfingsten 2009	Samedi / Samstag, 23.05.2009	Dimanche / Sonntag, 07.06.2009 *
Été / Sommer 2009	Samedi / Samstag, 11.07.2009	Dimanche / Sonntag, 06.09.2009

Cas particuliers : Il n'y aura pas cours le **vendredi 22 mai 2009**.

Besonderheiten: Der Freitag, der 22. Mai 2009 ist unterrichtsfrei.

Les parents voudront bien prendre note de ces dates et en tenir compte pour l'organisation de leurs vacances familiales. Aucune dérogation ne sera accordée pour raisons personnelles.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und weisen gleichzeitig darauf hin, dass eine Beurlaubung aus persönlichen Gründen außerhalb der festgelegten Ferienplan nicht möglich ist.

***Die Vorverlegung der Pfingstferien um eine Woche im Jahr 2009 wurde aufgrund der Europawahlen am 07.06.09 vom Kultusministerium beschlossen.**

*Le ministère de la culture a décidé que les vacances de Pentecôte en 2009 seraient avancées d'une semaine en raison des élections européennes le 07.06.09.